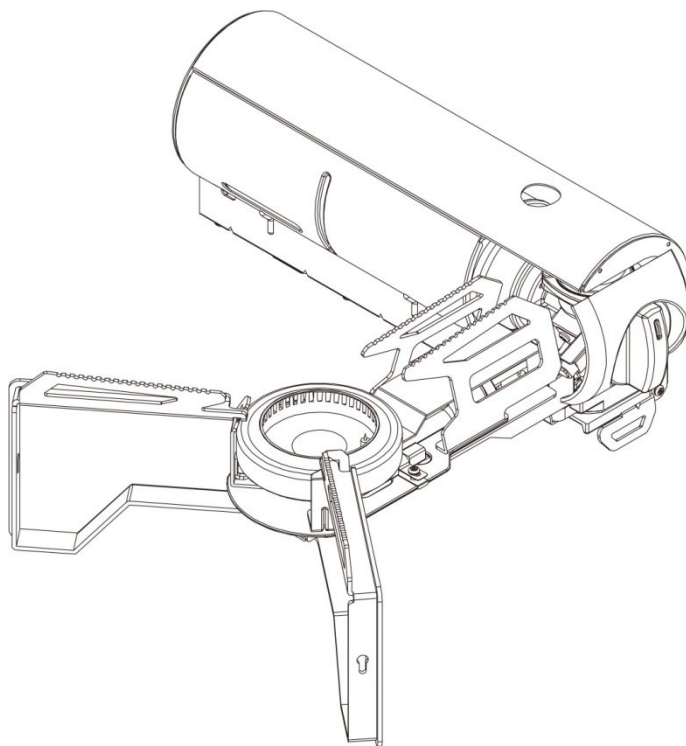


非常感謝您購買雪諾必克產品。本產品是料理專用的單口爐。若採用不當的使用方式，可能會導致燒燙傷或火災等意外。為了保障您在使用時安全無虞，請務必在使用前先詳細閱讀使用說明書（本冊）。閱畢後，請妥善保管說明書。若您對使用說明書的內容有不甚瞭解之處，或是萬一發現產品有瑕疵時，請立即停止使用，並向您購買本產品的商店或本公司使用者服務專線洽詢。

目錄

- 套組內容/各部位名稱、關於安全裝置、規格 1
- 特別注意事項 2~5
- 使用方法 6~9
- 日常檢測與保養、故障或異常時的處置 10~11
- 關於品質保證 11



雪諾必克的燃具在出貨前皆經過燃燒測試，爐架及爐頭因燃燒測試多少有些變色，敬請見諒。

請勿在車內或帳篷內等狹窄空間中使用本產品，可能會導致一氧化碳中毒或因缺氧而窒息死亡。即使在戶外使用，若空間過於狹窄，也請留意通風情況。使用期間或剛使用完畢時，器具的溫度都很高，請小心燙傷。另外，請注意不要讓小孩觸碰。

使用前，請務必詳細閱讀以下說明，以避免可能發生的意外狀況。

關於本使用說明書的警告及注意事項



危險

表示此類行為將導致重大意外事故發生，並造成生命危險。



警告

表示可能會導致重大意外事故發生的錯誤行為。



注意

表示此類行為可能會導致人員受傷、產品破損，或波及其他器物等情況。

各圖示代表下列意義。



普遍性危險、警告、注意



普遍性禁止



務必執行



禁止火源



禁止碰觸



禁止拆解

套組內容／各部位名稱

【套組內容】

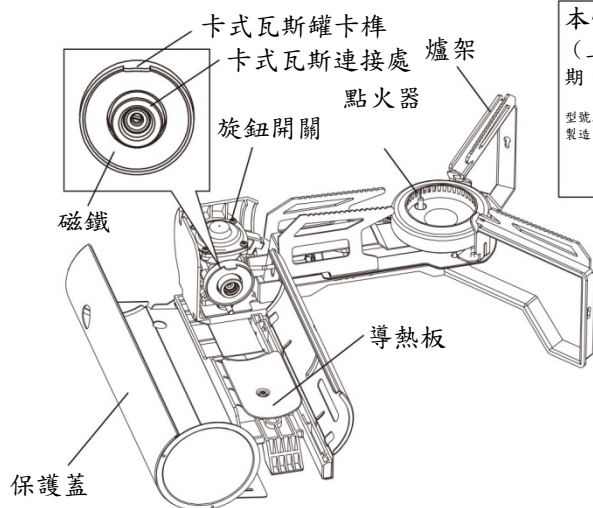


●本體



●使用說明書（本冊）

【各部位名稱】

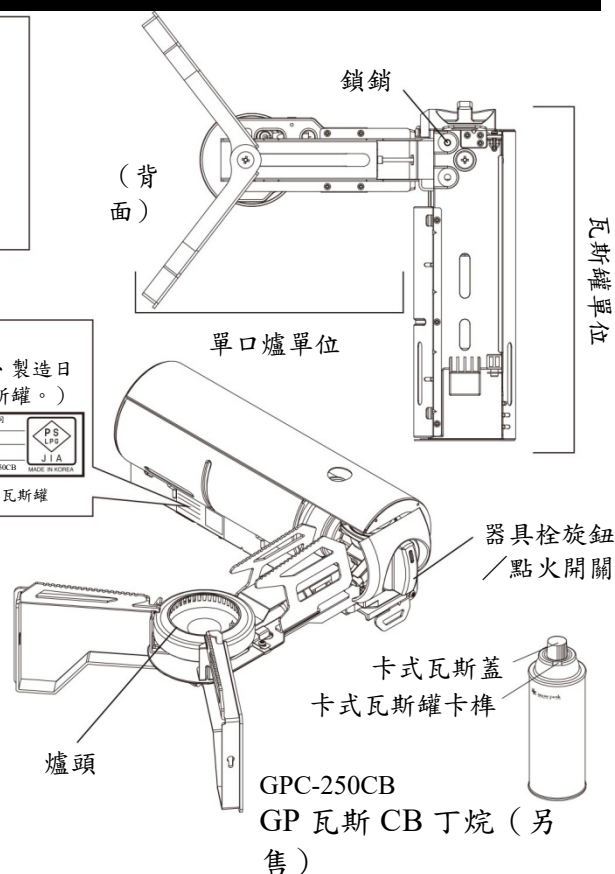


本體標牌

（上面記載型號、製造日期、指定專用瓦斯罐。）



指定專用瓦斯罐



GPC-250CB

GP 瓦斯 CB 丁烷（另售）

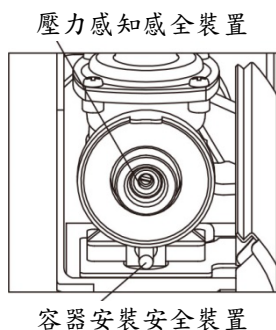
關於安全裝置

【壓力感知安全裝置】

當瓦斯罐經加熱，容器內部壓力異常上升時，瓦斯罐就會自動分離以阻斷瓦斯供給的熄火裝置。

【瓦斯罐安裝安全裝置】

若旋鈕開關未轉到「0」，則瓦斯罐便無法進行安裝的安全裝置。



壓力感知安全裝置

容器安裝安全裝置

壓力感知安全裝置運作時的處置

本裝置運作時，本體及瓦斯罐的溫度會升高。請依下述進行處置，小心燙傷。

- ① 請將旋鈕開關歸到「0」的位置。
- ② 請從本體中取出瓦斯罐。
- ③ 請詳閱 P2~P5 的「特別注意事項」、P7「瓦斯罐的安裝方法」，排除原因。
- ④ 請詳閱 P7「瓦斯罐的安裝方法」，安裝全新的瓦斯罐。如果沒有全新的瓦斯罐，請將卸下的瓦斯罐充分冷卻後，再進行安裝，若未充分冷卻，瓦斯罐可能會再次鬆脫。
- ⑤ 點火後，請確認是否正常燃燒。

規格

品名	HOME&CAMP 卡式瓦斯爐（嵌入式）
型號	GS-600（GS-600BK/KH/SL）
外觀尺寸	301×346×120mm（使用時）／90×120×255mm（收納時）
重量	1.4kg
使用瓦斯	丁烷瓦斯
輸出功率（瓦斯消耗量）	2.4kw（2100kcal/h 178g/h）《氣溫 20～25℃》
連續燃燒時間	約 110 分鐘
專用瓦斯罐	GPC-250CB
可使用的鍋具尺寸	最小 Ø14cm～最大 Ø30cm

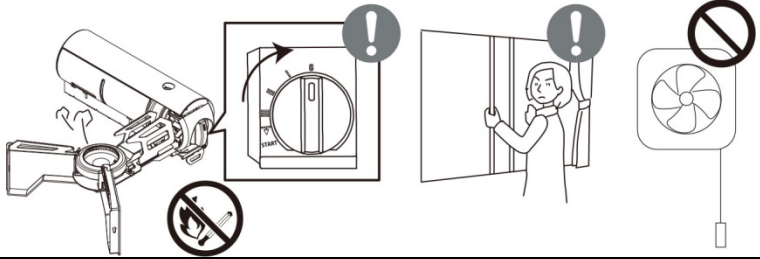
特別注意事項

⚠ 危險：為了防止瓦斯意外

若發現瓦斯外漏，請立刻熄火。

瓦斯外漏時，會散發瓦斯的臭味。由於丁烷瓦斯比空氣更重，因此會積在下層，所以請立刻執行以下處置，切忌打開電氣用品或使用火源，恐起火引起爆炸。

- ① 立刻將器旋鈕開關轉至「0」的位置熄火。
 - ② 卸除瓦斯罐。
 - ③ 打開門窗，讓外漏的瓦斯向外排出。
- ※ 請勿使用換氣扇，可能會因電源而起火引起爆炸。



⚠ 警告 表示可能會導致重大意外事故發生的錯誤行為。

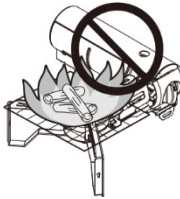
關於使用瓦斯罐及操作相關的注意事項

注意瓦斯罐過熱

嚴禁下列使用方式！瓦斯罐會升溫而引起爆炸，所以請絕對不要從事下列行為。

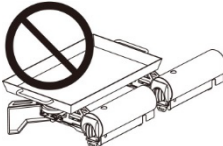
請絕對不要用本產品燒炭。

■原因 ■瓦斯罐會異常升溫，使瓦斯罐內部壓力急遽上升，恐有爆炸的危險。



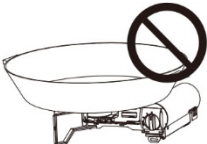
請勿並排使用兩台以上的烤爐。

■原因 ■若用兩個以上的瓦斯爐加熱大型鍋具或鐵板等，瓦斯罐可能會因彼此的火源而異常升溫，使內部壓力急遽上升，恐有爆炸的危險。



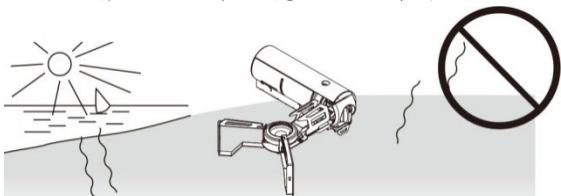
請勿使用會遮蓋到瓦斯罐保護蓋的大型調理用具。

■原因 ■瓦斯罐會異常升溫，使瓦斯罐內部壓力急遽上升，恐有爆炸的危險。



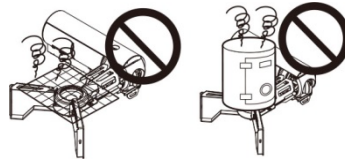
請勿在 40 度以上的沙灘、河岸碎石、金屬地面或柏油路面上使用本產品，也不得於上述場所放置或存放本產品。

■原因 ■陽光直射的沙灘、河岸碎石、金屬地面或柏油路面會因環境氣溫而呈現高溫狀態。若將瓦斯罐放置於上述場所或在上述場所使用本產品，則瓦斯罐溫度會過熱，導致內部壓力急遽上升，可能會發生異常燃燒或引起爆炸。



請勿使用荷蘭鍋等鐵鑄產品、陶瓷烤網、石板、陶板、陶瓷的烤肉器具、貝殼、燻製器具等熱輻射強烈的調理用具。另外，請勿將鋁箔等物品覆蓋在爐架和烤網上。

■原因 ■鐵鑄和陶瓷等素材及燻製產品的調理方法，輻射熱能很強，會使瓦斯罐無預警地異常升溫，瓦斯罐內部壓力急遽上升，恐有爆炸的危險。



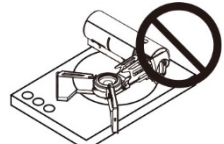
請絕對不要空燒調理用具。

■原因 ■瓦斯罐會異常升溫，使瓦斯罐內部壓力急遽上升，恐有爆炸的危險。



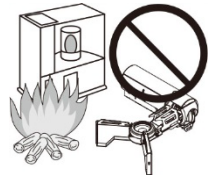
請勿在其他熱源（電磁爐、烤魚烤架的排氣口、電子調理機等）上面使用或存放本產品。

■原因 ■如果不小心導電，瓦斯罐會異常升溫，使瓦斯罐內部壓力急遽上升，恐有爆炸的危險。



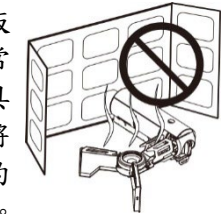
請勿在有其他熱源如暖爐或營火的地方使用本產品。

■原因 ■瓦斯罐會異常升溫，使瓦斯罐內部壓力急遽上升，恐有爆炸的危險。



請勿在本產品周邊圍上擋風板、擋油板或石頭等物品。

■原因 ■若圍上擋風板、擋油板或石頭等物品，瓦斯罐將會異常吸收熱能。若在上方又放置鍋具等調理用具，則形同蓋上蓋子，將導致溫度異常上升，恐有爆炸的危險，所以請避免從事此類行為。



警告 表示可能會導致重大意外事故發生的錯誤行為。

關於瓦斯罐的操作

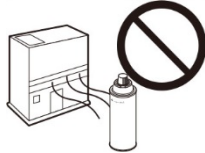
確認瓦斯罐的缺口朝上，正確安裝。

■原因 ■若沒有正確安裝瓦斯罐，可能會造成瓦斯漏氣而引起火災。



請勿將瓦斯罐放在熱氣吹得到的地方。

■原因 ■如果放置於風扇暖風機或營火等熱氣吹得到的地方，則瓦斯罐的內部壓力會上升，恐有爆炸的危險。



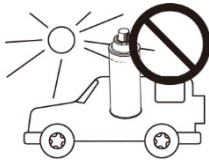
請勿將瓦斯罐丟進火中。

■原因 ■即使是用完的瓦斯罐，還是會有殘餘的微量瓦斯。如果丟入火中，會使內部壓力上升而引起爆炸。



瓦斯罐請存放在攝氏 40 度以下的通風處，避開火源或陽光直射（室內、車內窗邊等）。

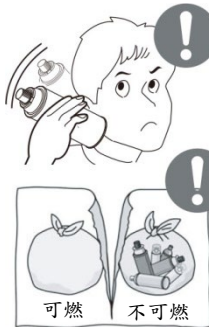
■原因 ■瓦斯罐的內部壓力會上升，恐有爆炸的危險。另外，若存放在溼氣高的地方，可能會造成生鏽。如果生鏽時，請務必確認是否瓦斯漏氣，盡早使用。使用完畢後，請卸除瓦斯罐，蓋上蓋子妥善存放。



瓦斯請完全用完再丟棄。

搖一搖瓦斯罐，如果聽到沙沙的聲音，就代表還有殘存瓦斯。請煮水將它用盡。

■原因 ■已使用的瓦斯罐完全用完後，請依地區的規定分類丟棄。若瓦斯罐還殘存瓦斯，可能會使垃圾車發生火災。



請勿重新填充瓦斯罐。

■原因 ■瓦斯罐並非可反覆填充的設計，因此請絕對不要從事此行為。

請勿故意吸入瓦斯罐的瓦斯。

■原因 ■若故意吸入瓦斯，會因缺氧而窒息死亡，因此請絕對不要從事此行為。



為了防止火災

請勿在開著火時離開現場。

■原因 ■否則會造成火災等意外。若要外出或就寢時，請務必熄火。另外，就算是有電話或訪客等短暫的事務，也請暫時關火。尤其是在炸東西時，請隨時注意情況，視線不要移開。



使用時，請勿在附近放置備用瓦斯罐或頭髮定型噴霧、可燃性液體。

■原因 ■使用期間，如果一旁放有易燃物、備用瓦斯罐、頭髮定型噴霧等等，可能會受熱而起火或爆炸。



請勿在本產品附近使用頭髮定型噴霧等恐造成起火的物品。

■原因 ■如果在附近使用頭髮定型噴霧、汽油、煤油等等，恐起火引起爆炸。



請絕對不要進行改造或拆解。

■原因 ■拆解及改造可能會發生一氧化碳中毒、瓦斯漏氣等意外，或是產生故障、火災。關於修理方面的問題，請向您購買本產品的商店或本公司客服洽詢。



請勿讓小孩使用。

請勿讓小孩使用或是放在孩童可拿到的地方。

若一度未點燃時，請小心起火。

再次點火時，請先確認有沒有散發瓦斯味，因堆積的瓦斯可能會起火。

調理爐開火前，請務必先確認是否瓦斯外漏。

■原因 ■請確實檢查旋鈕開關是否關閉，再安裝瓦斯罐。另外，安裝瓦斯罐之後，請先檢查各連接處是否有瓦斯外漏，再行開火。如果在瓦斯外漏的情況下開火，恐因異常燃燒造成燒傷或中毒情況。若稍微感覺到異常時，請立即停止使用，並向您購買本產品的商店或本公司客服洽詢。請絕對不要在瓦斯外漏時開火。

警告 表示可能會導致重大意外事故發生的錯誤行為。

為了防止瓦斯意外

不得使用於料理以外的用途。

可能會因升溫或異常燃燒而造成燒毀或火災等危險。

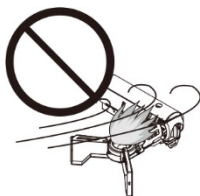
請勿將臉和手靠近爐頭。

可能會因火焰造成燒燙傷。

關於使用場所

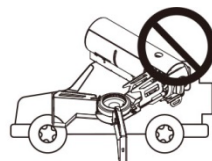
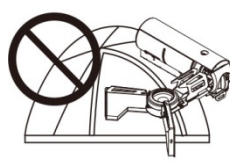
請勿在有強風的地方使用。

■原因 ■如果在有強風的地方使用，可能會因被吹散的火焰而造成意外或本體燒毀。另外，火可能會被吹熄，相當危險。



請絕對不要在帳篷內或車內等通風不良的地方使用。

請絕對不要在帳篷內或車內等通風不良的地方使用，可能會因缺氧或有毒瓦斯導致死亡或嚴重中毒。



請設置於平坦穩固的場所。

■原因 ■如果在傾斜或不穩定的狀態下使用，可能會使產品翻倒，造成燒燙傷及火災的危險。



注意

關於使用瓦斯罐與瓦斯罐的操作

本產品請使用雪諾必克專用的瓦斯罐。此外，即使是雪諾必克的瓦斯罐，也有訂定可使用的瓦斯罐。指定專用容器請見下列項目。

■原因 ■若使用其他瓦斯罐，可能會無法正常運作或瓦斯外漏，而起火導致火災或異常燃燒的現象。

指定專用瓦斯罐

GP-250CB

GP 瓦斯 CB 丁烷（銀色）



不要讓瓦斯罐受到強烈衝擊。

■原因 ■因掉落而受到的衝擊，可能會造成毀損或瓦斯外漏而起火。



瓦斯罐請勿帶上飛機。

■原因 ■依法律規定，不得攜帶瓦斯罐上機。



請勿使用變形的瓦斯罐。

■原因 ■可能造成瓦斯外漏。

為了預防火災

請勿在會接觸到窗簾的地方或是有易燃物和不耐熱的物品旁邊使用。

■原因 ■可能會起火引起火災。



請勿在架子下方等可能有物品掉下的地方使用。

■原因 ■可能會起火或翻倒而造成火災或爆炸。



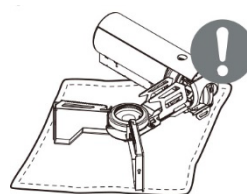
本產品底下請勿墊易燃物和不耐熱物品（瓦楞紙、塑膠壁紙、桌布、榻榻米等），以及阻礙通風的物品。

■原因 ■可能會起火引起火災或爆炸。



若在不耐熱的桌上或地上使用，請搭配使用另售的耐熱墊（難燃性的阻熱材質）。

■原因 ■使用本產品時，地面會升溫，尤其是木桌和木地板很容易受到熱能的影響，造成桌面燒焦或變色。



單口爐墊（難燃材質）
[另售]GP-006R

請勿在榻榻米或地毯等特別不耐熱的物品上使用。

■原因 ■榻榻米或地毯等特別不耐熱的物品，即使搭配使用單口爐墊（難燃性的阻熱材質），也可能變形或變色，因此請勿使用。

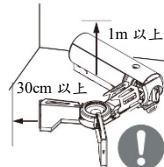
請勿在燃火時傾倒或搬運。

■原因 ■可能會因碰觸或翻倒而導致燒燙傷。



設置時，請保持必要的距離以防火災。

■原因 ■使用時，請和傢俱、牆壁（木造建築）等可燃物保持 30 公分以上的距離。本產品的上方和天花板、架子、電氣用品等，請保持 1 公尺以上的距離，尤其熱能會往上升，因此請特別留意。

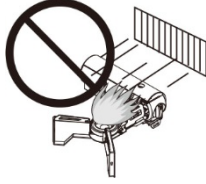


⚠ 注意 表示此類行為可能會導致人員受傷、產品破損，或波及其他器物等情況。

關於使用場所

請勿在風會灌入或吸入的場所使用。

■原因 ■火焰若因風吹而瞬熄，室內可能會有充滿瓦斯的危險。另外，被風吹散的火焰，可能會使桌子和本體燒焦。



請勿在會從底部吸入空氣和煙的場所使用

■原因 ■會造成異常燃燒的現象，使本體和桌子燒焦。無煙烘烤爐即使是未使用時，也可能會吸入空氣。

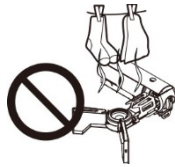
使用上的注意事項

嚴禁使用於料理以外的用途。

■原因 ■若使用於料理以外的用途，可能會造成火災、燒燙傷或缺氧等意外。

請勿用來代替暖爐或烘乾衣物。

■原因 ■請勿用來代替暖爐或烘乾衣物，若衣物掉下來，恐引起火災。



小心燙傷。

使用期間以及使用完畢後，本產品會呈現高溫狀態。熄火之後，請暫時不要碰觸除了旋鈕開關以外的地方。



請勿使用輔助器具、應用機器。

■原因 ■若搭配使用輔助器具或應用機器，恐造成意外。

異常時的處置

萬一發出異常聲音、異常臭味、火光或發生緊急情況時，請冷靜地將旋鈕開關轉至「0」，將瓦斯罐從本體中卸下，並遵照本冊最後一頁的「故障及異常的分辨及處置方式」，依指示進行。

本體掉落或受到強烈衝擊時，請停止使用。

■原因 ■即使外觀無任何異狀，但內部結構還是有可能損壞。因此即便外觀沒有異狀，也請向您購買本產品的商店或本公司客服委託檢驗。



請勿勉強安裝或拆卸瓦斯罐。

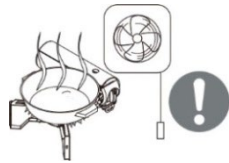
■原因 ■連接部位會受損。

請求

使用上的注意事項

請留意通風。

使用時，請打開窗戶或是換氣扇，隨時保持通風。



關於使用容器(瓦斯罐)和它的操作

使用前請詳閱瓦斯罐上顯示的標示事項。

■原因 ■瓦斯罐有記載務必遵守的事項，請確認後再作使用。

瓦斯罐在使用前請務必檢測，存放的瓦斯罐也請經常檢測。

■原因 ■如果表面出現傷痕或凹陷等異常時，恐有瓦斯外漏的危險，請勿使用。如有生鏽，請務必確認沒有瓦斯外漏，盡速使用。如有瓦斯外漏，請勿使用。此外，瓦斯罐建議在製造後七年內使用。(製造日標示於罐底)

除了使用時開火和使用後關火外，使用期間也請隨時留意是否在燃燒。

請隨時注意是否出現異常燃燒或是火忽然熄滅的情況。

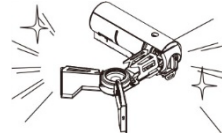
存放瓦斯罐時，請務必蓋上蓋子。

■原因 ■目的是為了預防發生意外接觸使瓦斯外漏或連接部位積灰塵。



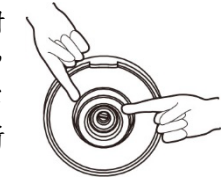
使用完畢後，請記得先檢查及清潔，再作存放。

■原因 ■附著在本產品上的水分和灰塵會造成堵塞或生鏽，恐導致產品故障，因此為了下次能順利使用，請在使用後進行檢查及清潔。



每次使用都要檢查瓦斯罐連接的密封墊圈。如有磨損時，請立即停止使用，並向您購買本產品的商店或本公司客服洽詢。

■原因 ■裝卸瓦斯罐會磨損密封墊圈。此外，橡膠製的密封墊圈，即使不使用也會劣化。如果使用劣化或受損的密封墊圈，恐造成瓦斯外漏。



請存放在孩童無法觸及的地方。

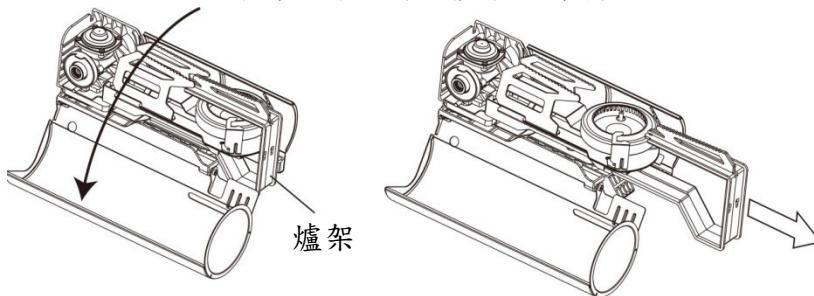
■原因 ■為了避免孩童遭受危險，請將本產品及瓦斯罐存放在孩童無法觸及的地方。



使用方法

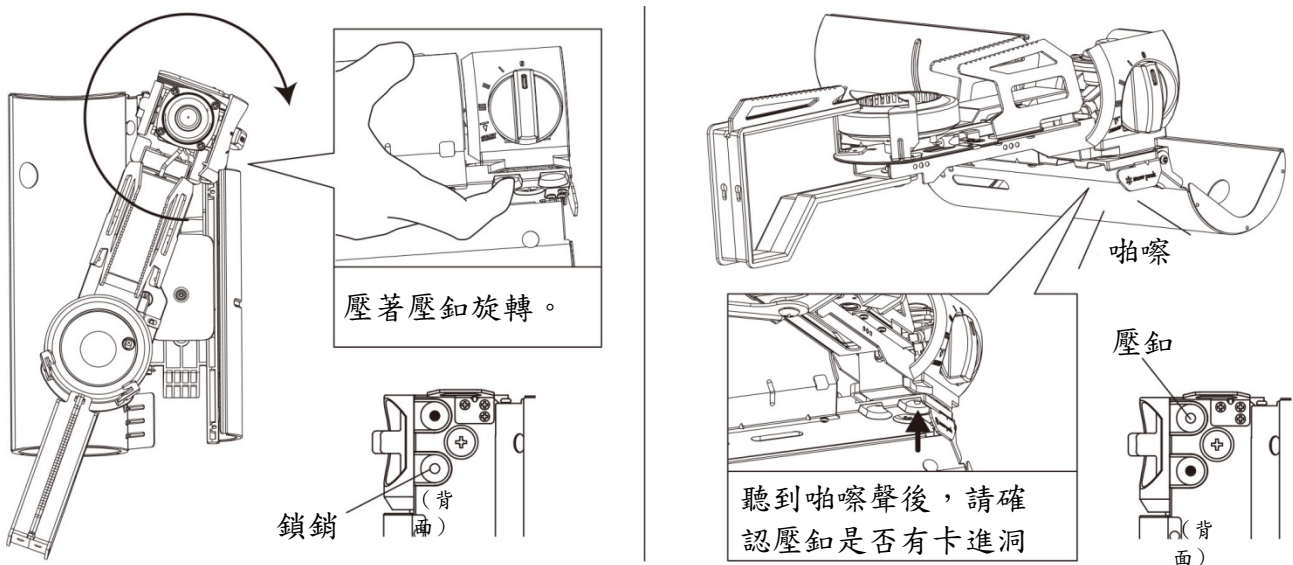
組裝方法

1. 將保護蓋完全打開，再如圖將爐架往箭頭方向拉出。

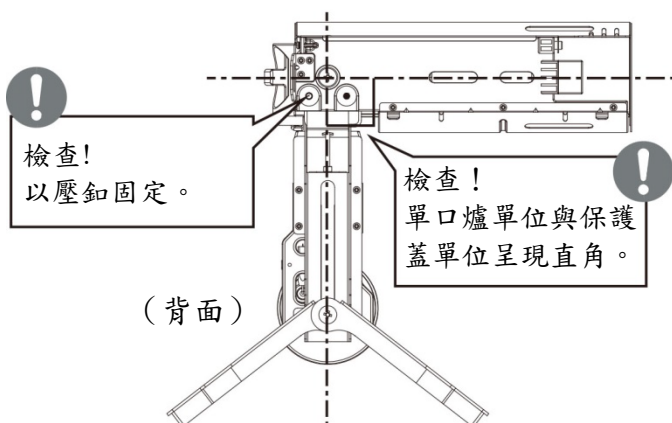
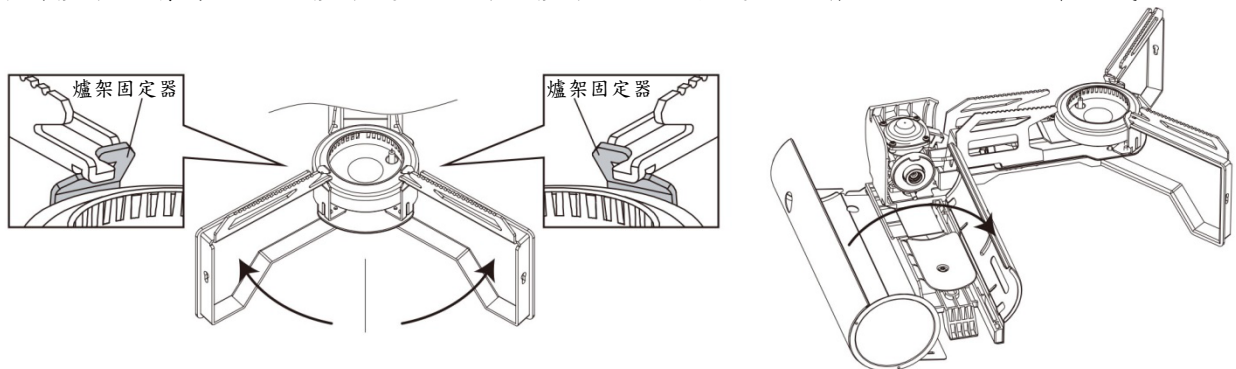


(注意) 如果沒有確實打開保護蓋、拉出爐架，就無法進行後續的操作。

2. 壓住壓釦解除固定，同時將單口爐單位如圖所示旋轉。旋轉 270 度，單口爐單位會再次藉由壓釦固定。



3. 打開爐架。請務必檢查爐架是否如圖和爐架固定器相連。接著，蓋上保護蓋即完成。

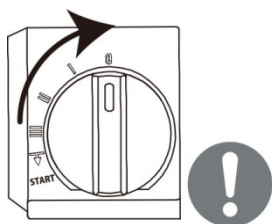


⚠ 警告

- 請務必檢查單口爐單位與保護蓋單位交叉呈直角，以及是否以壓釦固定。如果單口爐單位與保護蓋單位在沒有呈直角的狀態下被固定，可能會無法安裝瓦斯罐，或是瓦斯可能在使用期間從瓦斯罐和旋鈕開關的連接處外漏，造成火災或燒燙傷。

瓦斯罐的安裝方法

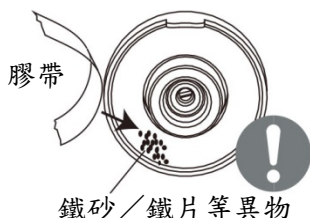
1. 請確認是否已將旋鈕開關往「0」的方向轉到不能動為止。



⚠ 注意

注意：若旋鈕開關未轉至「0」，則會因安全裝置而無法安裝。(參照 P1)

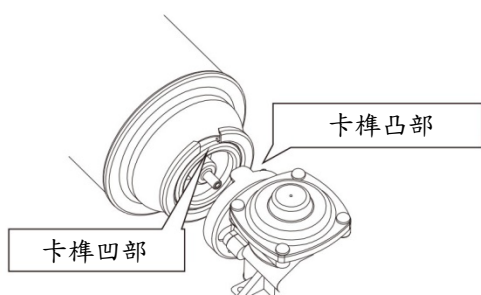
2. 打開保護蓋，確認磁鐵是否附著異物。如有附著鐵砂或鐵片，請用膠帶徹底去除。



⚠ 注意

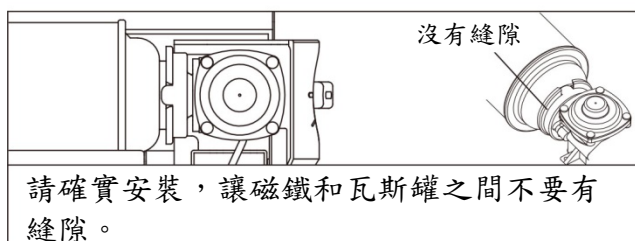
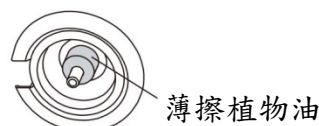
如有附著異物，可能會發生瓦斯外漏或瓦斯罐無法安裝的情況。

3. 卸除瓦斯罐的蓋子，將瓦斯罐放在導熱片上。結合卡式瓦斯罐卡榫，再如圖水平滑動瓦斯罐，直到完全和磁鐵密合，推緊裝上。請確實安裝，讓磁鐵和瓦斯罐之間不要有縫隙。



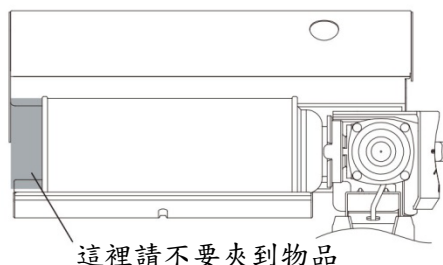
⚠ 注意

安裝瓦斯罐相當費力時，請在下圖的部分薄擦植物油。



⚠ 警告

瓦斯罐的底部和本體之間，請不要夾到碎石或厚紙等物品，否則壓力感知安全裝置無法啟動，瓦斯罐可能會發生爆炸。



4. 瓦斯罐確實安裝後，確認未發出「咻」瓦斯漏氣的聲音或散發瓦斯臭味後，再關上保護蓋。

⚠ 警告

- 使用前，請務必確認瓦斯是否外漏，開火和關火時是否出現異常。
- 如果懷疑有故障、毀損，或是受過一次強烈衝擊時，請絕對不要使用。
- 如果瓦斯罐沒有確實安裝，可能會因瓦斯外漏而引起火災。

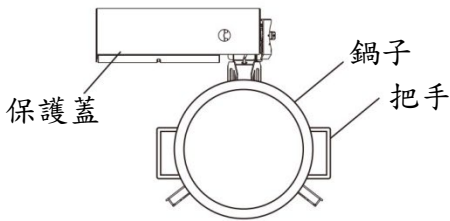
**商品使用教學影片QR-Code連結：



放上料理用具時的注意事項

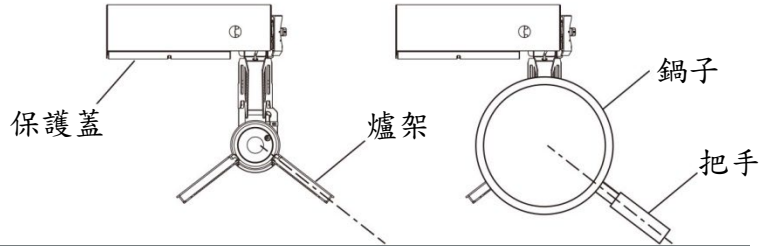
雙把鍋的情況

放置鍋子時，把手請如下圖所示，不要讓保護蓋和把手重疊。



單手鍋、平底鍋的情況

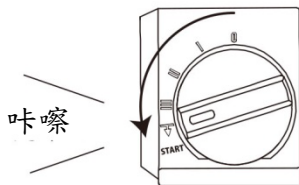
放置鍋子時，把手請和爐架重疊在同一直線上。另外，把手請不要和保護蓋重疊。



操作方法

1. 點火方法

將旋鈕開關轉往左轉到發出「咔嚓」的聲音，確認是否已點燃。如果沒有點燃，請立刻將旋鈕開關轉回「0」的位置。



⚠ 注意

- 點火裝置可能會受氣候或海拔的影響而無法點燃。請務必準備長頭打火機以備不時之需。
- 如果不斷點火失敗，請換氣通風，直到瓦斯臭味消失。若無法順利點燃，請如圖所示，用長頭打火機點火。



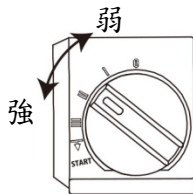
⚠ 警告

點火前，請確認下列事項。

- 瓦斯罐是否安裝正確。
- 點火時，周圍沒有易燃物。
- 不要將手或身體靠近烤爐上方或是近距離查看烤爐。(有燙傷危險)

2. 火力調節

旋鈕開關以逆時針旋轉（左轉），火力會變強，以順時針旋轉（右轉），火力會減弱。旋鈕開關請慢慢旋轉。

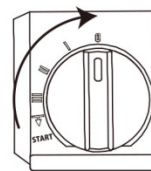


⚠ 注意

火焰太小時，很容易被風吹熄，請注意。

3. 關火方法

將旋鈕開關慢慢往「0」轉到不能轉為止。請確認火是否完全熄滅。

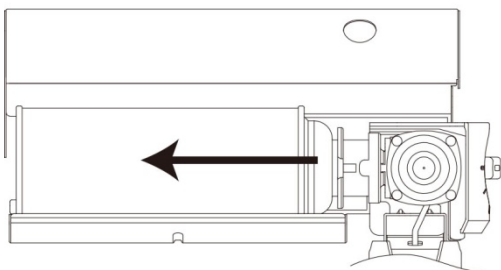


⚠ 注意

請務必確認火是否完全熄滅。

瓦斯罐的拆卸方法

打開保護蓋，扶著瓦斯罐，往安裝時的相反方向，稍微使力水平滑動，從磁鐵上卸除。已卸除的瓦斯罐，請蓋上容器蓋。

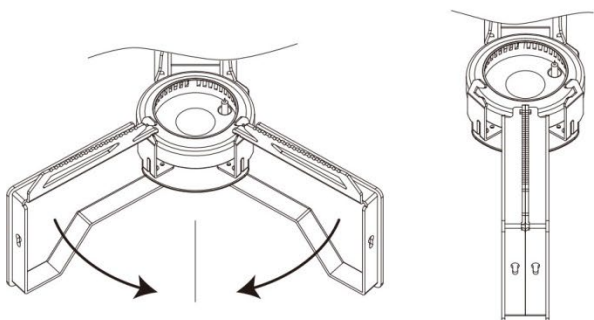


⚠ 注意

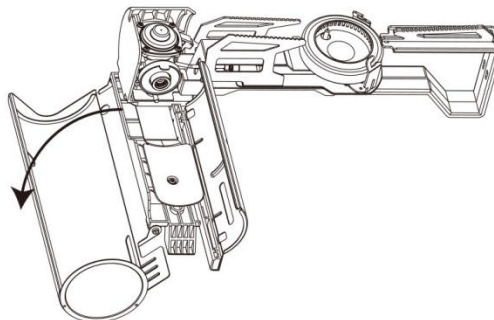
- 火剛熄滅時，本體和瓦斯罐的溫度會升高，請充分冷卻後再卸除瓦斯罐。
- 使用完畢後，請務必卸除瓦斯罐，否則恐造成器具故障或瓦斯外漏。
- 卸除瓦斯罐後，本體的配管還會殘留瓦斯。為了防止危險，請再次點火，將剩餘的瓦斯燒盡。

收納方法

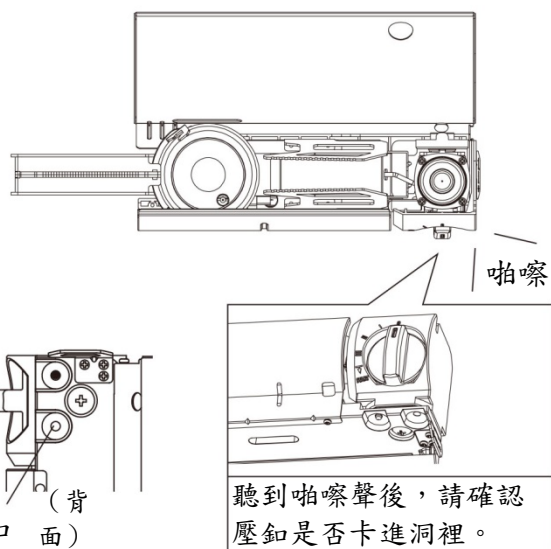
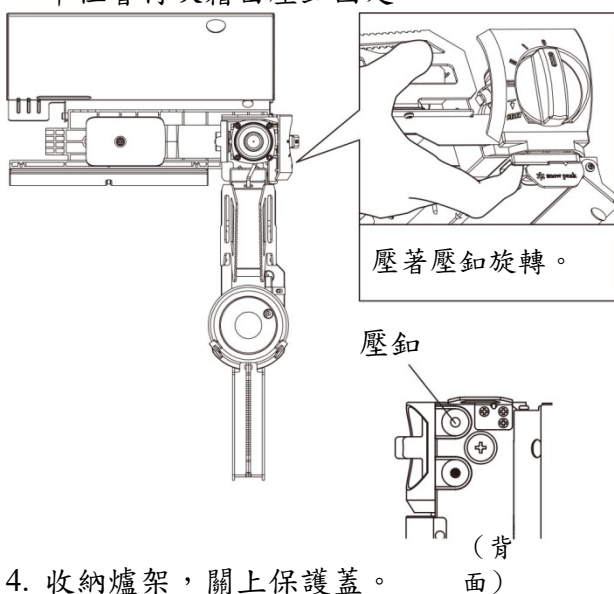
1. 將爐架如圖所示收疊。



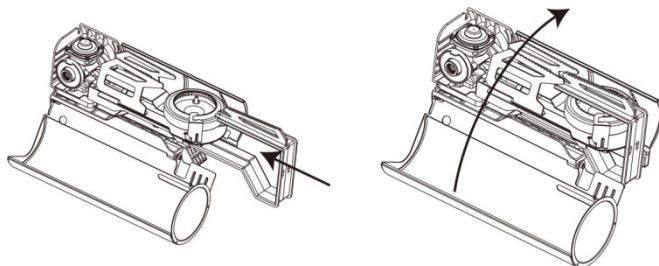
2. 請打開保護蓋，確認瓦斯罐並未安裝在本體上。



3. 壓住壓釦解除固定，將單口爐單位如圖所示旋轉。單口爐單位轉回收納位置後，單口爐單位會再次藉由壓釦固定。

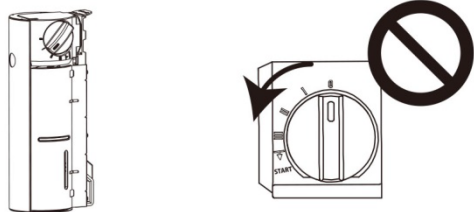


4. 收納爐架，關上保護蓋。



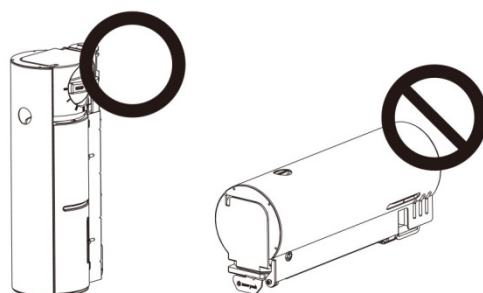
⚠ 注意

- 使用完畢後，產品本體的溫度會非常高，請務必確認已充分冷卻，再行收納。
- 在收納狀態下，請不要使用點火開關。即使是沒有瓦斯罐的情況，也可能有殘留瓦斯，恐導致意外。



⚠ 注意

收納時，請如圖所示垂直放置，如果橫放，可能會翻倒。



日常檢測與保養、故障/異常時的處置

為了維持產品機能、防止瓦斯外漏造成的意外、產品故障及性能劣化造成的異常情況，因此使用者的配合是不可或缺的，請務必進行日常的檢測和保養。另外，無論使用有無，已經老舊的產品，為了安全起見，在使用前請向您購買本產品的商店或本公司使用者服務專線洽詢檢測修理。

檢測、保養的方法與注意事項

請務必進行日常的檢測及保養。

檢測	保養方法	注意事項
沸溢造成的髒污	用擰乾的抹布擦除髒污。髒污不易去除時，請用中性洗劑擦拭，再用乾布擦除水分。	如果不擦除水分及髒污，可能會造成產品故障或生鏽，因此請保持內部及外部的清潔。此外，保養時請不要動到點火針。
單口爐堵塞	用刷子清除乾淨。(請小心不要動到點火針)	否則會造成不完全燃燒或火焰不均的情況，因此單口爐請隨時保持乾淨。
點火針的髒污 (沒點火時)	點火針的髒污，請用乾布輕輕擦拭，不要使力。	否則恐造成點火不良。請小心不要動到點火針。
本體及瓦斯罐的髒污	請用乾布擦拭乾淨，髒污不易去除時，請用中性洗劑擦除髒污後，再用乾布擦除水分。	若使用稀釋劑、揮發油或拋光粉等，會對表面造成傷害。此外，若使用尼龍或金屬製菜瓜布，也會對本體和瓦斯罐造成傷害，因此請勿使用。

⚠注意	- 為了保護手和手指，請務必穿戴手套進行保養。 - 請絕對不要直接水洗整個本體。水如果跑進瓦斯線路中，瓦斯可能會出不來或導致生鏽。 - 檢測／保養前，請務必卸除瓦斯罐。 - 即便是為了保養，也請不要拆解本體。 - 煮到沸溢時，請務必清潔爐頭。
-----	---

發生下列情況並非故障(異常)。

使用本產品期間，若發生下列這些情況，並不是故障，請參考處置方式應對。

症狀	原因	處置方法
不易點火。 火花突然不飛了。	點火針的白色部分(陶瓷)附著了水滴或是髒污。	水分和髒污會造成漏電，只要將水分和髒污擦除，即可恢復正常。
使用期間，瓦斯罐還有瓦斯，火卻消失。	因為異常的使用，瓦斯罐的溫度升高，「壓力感知安全裝置」正在運作。	1. 請遵照 P1 的「壓力感知安全裝置啟動時的處置」恢復。
瓦斯罐無法安裝。 一裝上馬上就會鬆開。	存放地點太熱，瓦斯罐的溫度會升高，「壓力感知安全裝置」正在運作。	2. 可先將瓦斯罐卸下，再將旋鈕往1轉動，待壓力釋放後在轉回0，再重新安裝瓦斯罐。
	有異物附著在磁鐵上。	遵照 P7 的「瓦斯罐的安裝方法」，去除異物。
	旋鈕開關沒有轉到「0」。	旋鈕開關請往「0」轉至不能動為止。
熄火時發出「啞」的聲音。		這是熄火的聲音，並非異常。
點火針周圍的火焰變紅。		這是焰色反應，並非異常。

長時間不使用時

- 請確認本體是否沒有髒污、是否已完全乾燥。
- 請待本體完全冷卻後再收納，並存放在通風涼爽的场所。
- 請務必將瓦斯罐從本體上卸除，分別存放本體和瓦斯罐。
- 本體和瓦斯罐請經常檢測和保養以免產品生鏽。

關於產品經年劣化的注意事項

- 本產品的瓦斯連接處有使用橡膠零件，橡膠零件無論使用頻率多寡，都會隨著時間不斷劣化。
- 本產品製造後約十年，建議您考慮重新購買。

故障、異常的分辨方法及處置方法

如果懷疑可能是故障時，請檢查下列事項。

現象 原因	不易點火	無法點火	單口爐不會延燒	火焰是黃色火焰	火焰不穩定	火焰不均	火力很弱	散發瓦斯臭味	使用期間熄火	無法熄火	無法安裝瓦斯罐	器具栓旋鈕已轉到「0」，瓦斯還是外漏	處置方法
使用其他公司的瓦斯罐	●							●			●	●	使用專用瓦斯罐
燃氣量不足	●						●						更換新的瓦斯罐
燃氣量用盡		●	●						●				更換新的瓦斯罐
點火針附著髒污或水分	●	●											擦除髒污和水分
單口爐的出火部位堵塞	●	●	●	●	●	●	●						消除堵塞
點火操作不當	●	●						●					正確進行點火操作
瓦斯導管（噴嘴）堵塞		●	●	●	●		●		●				委託檢修
器具栓旋鈕故障	●	●						●		●		●	委託檢修
壓力感知安全裝置正在運作		●							●		●		遵照 P1 的「安全結構」的事項恢復
點火裝置故障		●											委託檢修
器具栓旋轉沒有全開									●				將旋鈕開關全開
器具栓旋鈕沒有轉到「0」											●		將旋鈕開關設在「0」
瓦斯罐安裝不當		●						●			●	●	正確安裝瓦斯罐
磁鐵附著鐵片或鐵屑											●		用膠帶去除鐵片和鐵屑
本體變形（歪斜）											●		委託檢修

關於品質保證

您所購買的每一件雪諾必克產品，在出廠前都已通過嚴格的品質檢驗，萬一發現產品有瑕疵，請向購買商店或本公司使用者服務專線洽詢。如果確定是新品瑕疵，我們將免費提供修理或更換等服務。若非新品瑕疵，我們也能以合理的價格提供修理服務。本公司保留判斷應予以修理或更換的決定權。同時，如有下述情況，恕本公司無法提供修理服務，請多包涵。

1. 以使用說明書中禁止的方式操作，導致產品故障。
2. 產品使用年限已過，材質已經老化。
3. 擅自改裝或操作不慎導致產品故障。
4. 因意外事故導致產品故障。
5. 其他非因產品製造過程中的疏失導致的故障。
6. 因髒污或生鏽導致產品故障。
7. 因拆解而造成的故障。
8. 因摔落或其他類似的衝擊導致零件出現變形或破損等瑕疵。
9. 因磨耗導致零件產生的變化及因而發生的故障。
10. 因試圖與其他公司的產品組合而造成的故障。

如有任何需要解說或服務之處，請逕向購買商店或本公司使用者服務專線洽詢。

雪諾必克使用者服務專線

☎ 02-7709-6310

(週一~週五 09:00~13:00, 14:00~17:00)

Email:service@snowpeak.com.tw

台灣雪諾必克企業股份有限公司

〒台北市士林區中山北路5段500號1樓
502號1樓

電話：02-7709-6310

www.snowpeak.com.tw

MADE IN KOREA